



**"ARABAKO KALKULU GUNEA, A.B."ko akziodunei,  
Arabako Foru Aldundiaren aginduagatik**

1. ARABAKO KALKULU GUNEA, A.B. sozietateko kontu orokorrak ikuskatu ditugu. Sozietate horretako administratzaileak egin beharreko ondorengo agiri hauek dira, hain zuzen, kontu horien osagaiak: 2008ko abenduaren 31ko egoera-balantze laburtua, galera eta irabazien kontua, ondare garbiaren egoeraren aldaketak, diru-fluxuaren egoera eta aipatutako datari dagokien urteko txostena. Urteko kontu horiek orotara hartu eta horien gainean gure iritzia ematea da gure erantzukizuna. Iritzi horrek, betiere, orokorrean onartutako ikuskaritza arauetara jarraituz egindako lanean izan behar du oinarria. Eta arau horiek betetzeko, bada, nahitaezkoa da alderdi jakin batzuen gaineko probak egitea, urteko kontuen justifikazio-ebidentzia aztertzea, bai eta horiek aurkezteko era, aplikatutako kontularitza-printzipioak eta egindako kalkuluak ebaluatzea ere.

2. Administratzaileek urteko kontuak merkataritzako legerian xedatutakoaren arabera aurkezten dituzte, beraz, ekitaldi honetan ez dituzte aurreko ekitaldiko konparazio-zifrak sartzen, legean ez delako exijitzen. Gure iritzia 2008ko ekitaldiko urteko kontuei buruzkoa da soilik. 2008ko martxoaren 28an 2007ko ekitaldiko urteko kontuei dagokien ikuskaritza-txostena bidali genuen, hau da, ekitaldi hartan indarrean zeuden eta Espainiako araudiak orokorrean onartutako irizpide eta arauen arabera egin ziren urteko kontuei buruzkoa, eta bertan, aldeko iritzia azaldu genuen.

3. Honekin batera doazen ARABAKO KALKULU GUNEA, A.B.ren 2008ko ekitaldiko kontuak egiteko Kontularitza Plan Orokorra, 1514/2007 errege-dekretu bidez onetsitakoa, aplikatu dute lehendabiziko aldiz. Zentzu horretan, Errege Dekretu horren Laugarren Xedapen iragankorreko 1. atalean ezarritakoaren arabera, urteko kontu hauek urteko hasierako kontutzat hartu dira, beraz ez da jaso aurreko ekitaldiarekin konparatzeko zenbakirik. Urteko kontuen txosteneko 2.3. Oharrean, "Kontabilitateko arau berrietara aldatzearekin lotutako alderdi"ei buruzkoan, 2007ko ekitaldian onetsitako urteko kontuetan jasotako galera eta irabazien egoera-balantzea eta kontuak erantsi dira (datu horiek ekitaldi hartan indarrean zegoen Kontularitza Plan Orokorra aplikatu formulatu ziren), baita aurreko ekitaldian aplikatutako kontabilitateko irizpideen eta aurten aplikatzen direnen arteko desberdintasun nagusien eta kontularitza irizpide aldaketak 2008ko urtarrilaren lehen ondare garbian daukan eraginaren kuantifikazioa inguruko azalpen bat ere.

**A los accionistas de "CENTRO DE CALCULO DE ALAVA, S.A." por encargo de la Diputación Foral de Alava**

1. Hemos auditado las cuentas anuales de CENTRO DE CÁLCULO DE ALAVA, S.A., que comprenden el balance de situación al 31 de Diciembre de 2008, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de la Sociedad. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

2. Los Administradores presentan las cuentas anuales de acuerdo con lo previsto en la legislación mercantil, no incluyendo en este ejercicio las cifras comparativas correspondientes al ejercicio anterior al no ser exigido por la citada legislación. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a las cuentas anuales del ejercicio 2008. Con fecha 28 de marzo de 2008 emitimos nuestro informe de auditoría acerca de las cuentas anuales del ejercicio 2007, formuladas de conformidad con los principios y normas contables generalmente aceptados en la normativa española vigentes en dicho ejercicio, en el que expresamos una opinión favorable.

3. Las cuentas anuales del ejercicio 2008 adjuntas son las primeras que CENTRO DE CÁLCULO DE ALAVA, S.A. prepara aplicando el Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007. En este sentido, de acuerdo con lo establecido en el apartado 1 de la Disposición Transitoria Cuarta del citado Real Decreto, se han considerado dichas cuentas como cuentas anuales iniciales, por lo que no se incluyen cifras comparativas del ejercicio anterior. En la Nota 2.3. de la memoria adjunta, "Aspectos derivados de la transición a las nuevas normas contables", se incorporan el balance y la cuenta de pérdidas y ganancias incluidos en las cuentas anuales aprobadas del ejercicio 2007, que fueron formuladas aplicando el Plan General de Contabilidad vigente en dicho ejercicio, junto con una explicación de las principales diferencias entre los criterios contables y los actuales, así como la cuantificación del impacto que produce esta variación de criterios contables en el patrimonio neto al 1 de enero de 2008, fecha de transición.

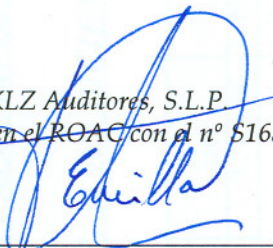
4. Gure ustez, erantsitako 2008ko ekitaldiko urteko kontuek, alderdi garrantzitsu guztietan, ARABAKO KALKULU GUNEA, A.B. sozietateak 2008ko abenduaren 31n zuen ondarea, bere egoera finantzarioa eta bere eragiketen emaitzak diren bezala islatzen ditu, baita ondare gordin aldaketak eta egun horretan bukatu zen urteko ekitaldiari dagozkion diru-fluxuak ere, eta horrez gain, bertan, behar bezala interpretatu eta ulertu ahal izateko adina informazio jaso da, aplikatu beharreko Espainiako araudian orokorrean onartutako kontabilitate arau eta irizpideen arabera.

5. Honekin batera eransten den 2008ko ekitaldiari buruzko txostenak, Administratzaileen ustez beharrezko diren azalpen guztiak ematen ditu, bai Sozietatearen egoerari buruz, bai bere negozioen bilakaerari buruz eta bai beste zenbait gairi buruz ere, eta ez da urteko kontuen osagarri. Kudeaketaren txosten horrek ematen duen informazioa egiaztatu egin dugu eta bat dator 2008ko ekitaldiko urteko kontuekin. Gure lana, ikuskatzaile garen aldetik, kudeaketa txostena egiaztatzea da, paragrafo honetan aipatu dugun irismenarekin, eta horrek ez dakar Elkartearen bestelako erregistro kontuetatik lortutako informazioa ikuskatzea.

4. En nuestra opinión, las cuentas anuales del ejercicio 2008 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de CENTRO DE CÁLCULO DE ALAVA, S.A. al 31 de Diciembre de 2008 y de los resultados de sus operaciones, de los cambios en el patrimonio neto y de sus flujos de efectivo correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados en la normativa española que resultan de aplicación.

5. El informe de gestión adjunto del ejercicio 2008 contiene las explicaciones que los Administradores consideran oportunas sobre la situación de la Sociedad, la evolución de sus negocios y sobre otros asuntos y no forma parte integrante de las cuentas anuales. Hemos verificado que la información contable que contiene el citado informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2008. Nuestro trabajo como auditores se limita a la verificación del informe de gestión con el alcance mencionado en este mismo párrafo y no incluye la revisión de información distinta de la obtenida a partir de los registros contables de la Sociedad.

Abante KLZ Auditores, S.L.P.  
Inscrita en el ROAC con el nº 51632



Fernando Ercilla Gorrichategui  
Socio-auditor de cuentas

30 de marzo de 2009